

EN: AIRBOX – USER MANUAL

How to Install



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Locate the plug at the base of the product.
2. Open the bottom plug.
3. Fill the base with water or sand (at least 90% full).
4. Replace the inner plug and tighten the outer plug once finished.
5. Locate the air vents on the AIRBOX column and boxing bag.
6. Inflate the AIRBOX column using an appropriate air pump nozzle.
7. Inflate the boxing bag using an appropriate air pump nozzle.
8. Installation is complete.

Safety Notes

1. The base should be filled with at least 7 kg of water to ensure stability. Insufficient water may cause the AIRBOX to tip over.
2. Avoid sharp objects around the inflatable product to prevent punctures.
3. Do not pull or tug on the AIRBOX. Children should avoid sitting on it to prevent damage from excessive pressure.
4. Do not over-inflate the AIRBOX to avoid bursting.

SI: AIRBOX - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Kako namestiti



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Poiščite vtič na dnu izdelka.
2. Odprite spodnji vtič.
3. Podstavek napolnite z vodo ali peskom (vsaj 90 %).
4. Zamenjajte notranji čep in po končanem delu zategnite zunanji čep.
5. Poiščite zračne odprtine na stolpcu AIRBOX in vrečki za škatle.
6. Kolono AIRBOX napihnite z ustrezno šobo zračne črpalke.
7. Z ustrezno šobo zračne črpalke napolnite vrečo za boksanje.
8. Namestitev je končana.

Varnostne opombe

1. Osnovo je treba napolniti z vsaj 7 kg vode, da se zagotovi stabilnost. Zaradi premajhne količine vode se lahko AIRBOX prevrne.
2. V bližini napihljivega izdelka se izogibajte ostrim predmetom, da preprečite prebadanje.
3. Napihljivega predmeta AIRBOX ne vlecite ali ščipajte. Otroci naj ne sedijo na njem, da se preprečijo poškodbe zaradi prevelikega pritiska.
4. Ne napihujte napihovalnika AIRBOX preveč, da ne bi počil.

HR: AIRBOX – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Kako postaviti



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Pronađite čep na bazi proizvoda.
2. Otvorite donji čep.
3. Napunite bazu vodom ili pijeskom (najmanje 90%).
4. Vratite unutarnji čep i zatim učvrstite vanjski čep.
5. Pronađite ventilacijske otvore na stupu AIRBOX-a i vreći za boksanje.
6. Napušite stup AIRBOX-a koristeći odgovarajući nastavak za zračnu pumpu.
7. Napušite vreću za boksanje koristeći odgovarajući nastavak za zračnu pumpu.
8. Instalacija je dovršena.

Sigurnosne upute

1. Baza treba biti napunjena s najmanje 7 kg vode kako bi se osigurala stabilnost. Nedostatak vode može uzrokovati prevrtanje AIRBOX-a.
2. Izbjegavajte oštre predmete u blizini napuhane proizvode kako biste spriječili probijanje.
3. Ne povlačite ili trgajte AIRBOX. Djeca bi trebala izbjegavati sjedenje na njemu kako bi se spriječila oštećenja uzrokovana pretjeranim pritiskom.
4. Ne previše napuhujte AIRBOX kako biste izbjegli pucanje.

IT: AIRBOX - MANUALE D'USO

Come installare



1. Individuare la spina alla base del prodotto.
2. Aprire il tappo inferiore.
3. Riempire la base con acqua o sabbia (almeno il 90%).
4. Riposizionare il tappo interno e serrare il tappo esterno una volta terminato.
5. Individuare le prese d'aria sulla colonna AIRBOX e sul sacco da imballaggio.
6. Gonfiare la colonna AIRBOX con una pompa d'aria appropriata.
7. Gonfiare il sacco da boxe con una pompa d'aria appropriata.
8. L'installazione è completa.

Note di sicurezza

1. La base deve essere riempita con almeno 7 kg di acqua per garantire la stabilità. Una quantità d'acqua insufficiente può causare il ribaltamento dell'AIRBOX.
2. Evitare oggetti appuntiti intorno al prodotto gonfiabile per evitare forature.
3. Non tirare o stratonare l'AIRBOX. I bambini devono evitare di sedersi su di esso per evitare danni da eccessiva pressione.
4. Non gonfiare eccessivamente l'AIRBOX per evitare che scoppi.

DE/AT: AIRBOX - BENUTZERHANDBUCH

Wie wird installiert?



1. Suchen Sie den Stecker an der Unterseite des Produkts.
2. Öffnen Sie den Bodenstopfen.
3. Füllen Sie den Boden mit Wasser oder Sand (mindestens 90 % voll).
4. Bringen Sie den inneren Stopfen wieder an und ziehen Sie den äußeren Stopfen fest, sobald Sie fertig sind.
5. Suchen Sie die Entlüftungsöffnungen an der AIRBOX-Säule und am Boxsack.
6. Blasen Sie die AIRBOX-Säule mit einer geeigneten Luftpumpendüse auf.
7. Blasen Sie den Boxsack mit einer geeigneten Luftpumpendüse auf.
8. Die Installation ist abgeschlossen.

Sicherheitshinweise

1. Die Basis sollte mit mindestens 7 kg Wasser gefüllt sein, um die Stabilität zu gewährleisten. Zu wenig Wasser kann zum Umkippen der AIRBOX führen.
2. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände in der Nähe des aufblasbaren Produkts, um Einstiche zu vermeiden.
3. Ziehen oder zerran Sie nicht an der AIRBOX. Kinder sollten sich nicht darauf setzen, um Schäden durch übermäßigen Druck zu vermeiden.
4. Blasen Sie die AIRBOX nicht zu stark auf, um ein Platzen zu vermeiden.

ES: AIRBOX - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cómo instalarlo



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Localice el tapón en la base del producto.
2. Abra el tapón de la base.
3. Llene la base con agua o arena (al menos el 90%).
4. Vuelva a colocar el tapón interior y apriete el tapón exterior una vez terminado.
5. Localice los orificios de ventilación de la columna AIRBOX y la bolsa de embalaje.
6. Infle la columna AIRBOX utilizando una boquilla de bomba de aire adecuada.
7. Infle la bolsa de transporte con una bomba de aire adecuada.
8. La instalación ha finalizado.

Notas de seguridad

1. La base debe llenarse con al menos 7 kg de agua para garantizar la estabilidad. Una cantidad insuficiente de agua puede hacer que el AIRBOX vuelque.
2. Evite objetos afilados alrededor del producto hinchable para evitar pinchazos.
3. No tire ni tire de la AIRBOX. Los niños deben evitar sentarse encima para evitar daños por presión excesiva.
4. No infle demasiado el AIRBOX para evitar que estalle.

PT: AIRBOX - MANUAL DO UTILIZADOR

Como instalar



1. Localize a ficha na base do produto.
2. Abra o tampão inferior.
3. Encher a base com água ou areia (pelo menos 90%).
4. Volte a colocar o tampão interior e aperte o tampão exterior quando terminar.
5. Localize as aberturas de ventilação da coluna AIRBOX e do saco de boxe.
6. Insuflar a coluna AIRBOX com um bico de bomba de ar adequado.
7. Insuflar o saco de boxe com um bocal de bomba de ar adequado.
8. A instalação está concluída.

Notas de segurança

1. A base deve ser enchida com pelo menos 7 kg de água para garantir a sua estabilidade. Uma quantidade insuficiente de água pode provocar a queda da AIRBOX.
2. Evite objectos pontiagudos à volta do produto insuflável para evitar furos.
3. Não puxar ou puxar a AIRBOX. As crianças devem evitar sentar-se em cima da AIRBOX para evitar danos provocados por uma pressão excessiva.
4. Não insuflar demasiado a AIRBOX para evitar que rebente.

FR : AIRBOX - MANUEL D'UTILISATION

Comment l'installer



1. Localisez le bouchon à la base du produit.
2. Ouvrez le bouchon inférieur.
3. Remplissez la base avec de l'eau ou du sable (au moins 90 %).
4. Remettez le bouchon intérieur en place et serrez le bouchon extérieur une fois le remplissage terminé.
5. Repérez les orifices d'aération sur la colonne AIRBOX et le sac de mise en caisse.
6. Gonflez la colonne AIRBOX à l'aide d'un embout de pompe à air approprié.
7. Gonflez le sac de boîte à l'aide d'un embout de pompe à air approprié.
8. L'installation est terminée.

Consignes de sécurité

1. La base doit être remplie d'au moins 7 kg d'eau pour assurer sa stabilité. Une quantité d'eau insuffisante peut entraîner le basculement de l'AIRBOX.
2. Évitez les objets pointus autour du produit gonflable afin d'éviter les perforations.
3. Ne tirez pas sur l'AIRBOX. Les enfants ne doivent pas s'asseoir dessus afin d'éviter tout dommage dû à une pression excessive.
4. Ne pas trop gonfler l'AIRBOX pour éviter qu'elle n'éclate.

NL: AIRBOX - GEBRUIKERSHANDLEIDING

Installeren



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Zoek de stecker aan de onderkant van het product.
2. Open de onderste plug.
3. Vul de bodem met water of zand (minstens 90% vol).
4. Plaats de binnenste plug terug en draai de buitenste plug vast als je klaar bent.
5. Zoek de ventilatieopeningen op de AIRBOX-kolom en de boksak.
6. Blaas de AIRBOX kolom op met een geschikte luchtpomp.
7. Blaas de boksak op met een geschikt luchtpompmondstuk.
8. De installatie is voltooid.

Veiligheidsopmerkingen

1. De basis moet worden gevuld met ten minste 7 kg water om stabiliteit te garanderen. Als er te weinig water is, kan de AIRBOX omvallen.
2. Vermijd scherpe voorwerpen rond het opblaasbare product om gaatjes te voorkomen.
3. Trek niet aan de AIRBOX. Kinderen mogen er niet op zitten om schade door overmatige druk te voorkomen.
4. Blaas de AIRBOX niet te hard op om barsten te voorkomen.

CZ: AIRBOX - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Jak nainstalovat



1. Vyhledejte zástrčku na základně výrobku.
2. Otevřete spodní zástrčku.
3. Naplňte základnu vodou nebo pískem (alespoň z 90 %).
4. Vyměňte vnitřní zátku a po dokončení utáhněte vnější zátku.
5. Vyhledejte větrací otvory na sloupku AIRBOX a boxovacím pytli.
6. Pomocí vhodné trysky vzduchové pumpy nafoukněte sloup AIRBOX.
7. Nafoukněte boxovací vak pomocí vhodné trysky vzduchové pumpy.
8. Instalace je dokončena.

Bezpečnostní pokyny

1. Základna by měla být naplněna nejméně 7 kg vody, aby byla zajištěna stabilita. Nedostatečné množství vody může způsobit převrácení zařízení AIRBOX.
2. V okolí nafukovacího výrobku se vyhýbejte ostrým předmětům, aby nedošlo k jeho propíchnutí.
3. Za AIRBOX netahejte ani se o něj nepřetahujte. Děti by na něm neměly sedět, aby nedošlo k poškození nadměrným tlakem.
4. Aby nedošlo k prasknutí nafukovacího boxu AIRBOX, nepřefukujte jej.

PL: AIRBOX - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Jak zainstalować



1. Zlokalizuj wtyczkę u podstawy produktu.
2. Otwórz dolną zatyczkę.
3. Napełnij podstawę wodą lub piaskiem (co najmniej 90%).
4. Załóż wewnętrzną zatyczkę i po zakończeniu dokręć zewnętrzną zatyczkę.
5. Zlokalizuj otwory wentylacyjne na kolumnie AIRBOX i worku bokserkim.
6. Napompuj kolumnę AIRBOX za pomocą odpowiedniej dyszy pompy powietrza.
7. Napompuj worek bokserki za pomocą odpowiedniej dyszy pompy powietrza.
8. Instalacja została zakończona.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

1. Podstawa powinna być wypełniona co najmniej 7 kg wody, aby zapewnić stabilność. Niewystarczająca ilość wody może spowodować przewrócenie się AIRBOX.
2. Należy unikać ostrych przedmiotów w pobliżu nadmuchiwanego produktu, aby zapobiec jego przebiciu.
3. Nie ciągnąć ani nie szarpać AIRBOX. Dzieci powinny unikać siadania na nim, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym naciskiem.
4. Nie należy nadmiernie nadmuchiwać AIRBOX, aby uniknąć jego rozerwania.

SK: AIRBOX - NÁVOD NA POUŽITIE

Ako nainštalovať



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Nájdite zástrčku na základni výrobku.
2. Otvorte spodnú zástrčku.
3. Naplňte základňu vodou alebo pieskom (aspoň na 90 %).
4. Vymeňte vnútornú zátku a po dokončení utiahnite vonkajšiu zátku.
5. Vyhľadajte vetracie otvory na stĺpiku AIRBOX a boxovacom vrecku.
6. Pomocou vhodnej trysky vzduchovej pumpy nafúknite stĺp AIRBOX.
7. Nafúknite boxovacie vrecko pomocou vhodnej trysky vzduchovej pumpy.
8. Inštalácia je dokončená.

Bezpečnostné pokyny

1. Základňa by mala byť naplnená minimálne 7 kg vody, aby sa zabezpečila stabilita. Nedostatok vody môže spôsobiť prevrátenie zariadenia AIRBOX.
2. V okolí nafukovacieho výrobku sa vyhýbajte ostrým predmetom, aby ste zabránili prepichnutiu.
3. Netahajte ani neťahajte za zariadenie AIRBOX. Deti by na ňom nemali sedieť, aby nedošlo k jeho poškodeniu nadmerným tlakom.
4. Zariadenie AIRBOX príliš nenafukujte, aby nedošlo k jeho prasknutiu.

HU: AIRBOX - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Hogyan kell telepíteni



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Keresse meg a dugót a termék alján.
2. Nyissa ki az alsó dugót.
3. Töltse meg az alapot vízzel vagy homokkal (legalább 90%-ban).
4. Helyezze vissza a belső dugót, és a befejezés után húzza meg a külső dugót.
5. Keresse meg a szellőzőnyílásokat az AIRBOX oszlopon és a boxsákon.
6. Fújja fel az AIRBOX oszlopot egy megfelelő légpumpafúvókával.
7. Fújja fel a boxsákot egy megfelelő légpumpafúvókával.
8. A beszerelés befejeződött.

Biztonsági megjegyzések

1. A stabilitás érdekében az alapot legalább 7 kg vízzel kell feltölteni. A nem elegendő víz az AIRBOX felborulását okozhatja.
2. Kerülje az éles tárgyakat a felfújható termék körül a kilyukadások elkerülése érdekében.
3. Ne húzza vagy rángassa az AIRBOX-ot. A gyermekek ne üljenek rá, hogy elkerüljék a túlzott nyomás okozta sérüléseket.
4. Ne fújja túl az AIRBOX-ot, hogy elkerülje a kipukkadást.

RO: AIRBOX - MANUAL DE UTILIZARE

Cum se instalează



1. Localizați fișa de la baza produsului.
2. Deschideți fișa de jos.
3. Umpleți baza cu apă sau nisip (cel puțin 90% din capacitate).
4. Repoziționați dopul interior și strângeți dopul exterior după ce ați terminat.
5. Localizați orificiile de aerisire de pe coloana AIRBOX și de pe sacul de box.
6. Umflați coloana AIRBOX cu ajutorul unei duze de pompă de aer corespunzătoare.
7. Umflați sacul de box cu ajutorul unei duze de pompă de aer adecvate.
8. Instalarea este completă.

Note de siguranță

1. Baza trebuie umplută cu cel puțin 7 kg de apă pentru a asigura stabilitatea. O cantitate insuficientă de apă poate cauza răsturnarea AIRBOX.
2. Evitați obiectele ascuțite în jurul produsului gonflabil pentru a preveni înțepăturile.
3. Nu trageți și nu trageți de AIRBOX. Copiii ar trebui să evite să se așeze pe el pentru a preveni deteriorarea din cauza presiunii excesive.
4. Nu umflați excesiv AIRBOX pentru a evita spargerea.

BG: AIRBAG - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Как да инсталирате



1. Намерете щепсела в основата на продукта.
2. Отворете щепсела на дъното.
3. Напълнете основата с вода или пясък (поне на 90%).
4. Поставете вътрешната тапа и затегнете външната тапа, след като приклучите.
5. Намерете вентилационните отвори на колоната AIRBOX и боксовата торба.
6. Напомпайте колоната AIRBOX с помощта на подходящ накрайник на въздушна помпа.
7. Напомпайте боксовата торба, като използвате подходящ накрайник на въздушната помпа.
8. Монтажът е завършен.

Бележки за безопасност

1. Основата трябва да се напълни с поне 7 kg вода, за да се осигури стабилност. Недостатъчното количество вода може да доведе до преобръщане на AIRBOX.
2. Избягвайте остри предмети около надуваемия продукт, за да предотвратите пробиване.
3. Не дърпайте и не дърпайте AIRBOX. Децата трябва да избягват да седат върху него, за да се предотвратят повреди от прекомерно налягане.
4. Не надуйте AIRBOX прекалено много, за да избегнете спукване.

LV: AIRBOX - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kā uzstādīt



1. Atrodiet kontaktdakšu izstrādājuma pamatnē.
2. Atveriet apakšējo kontaktdakšu.
3. Piepildiet pamatni ar ūdeni vai smiltīm (vismaz 90 %).
4. Nomainiet iekšējo aizbāzni un pēc tam, kad tas ir izdarīts, pievilciet ārējo aizbāzni.
5. Atrodiet gaisa atveres uz AIRBOX kolonnas un kastes maisa.
6. Piepumpējiet AIRBOX kolonnu, izmantojot piemērotu gaisa sūkņa uzgali.
7. Piepumpējiet boksa maisu, izmantojot atbilstošu gaisa sūkņa uzgali.
8. Uzstādīšana ir pabeigta.

Drošības norādījumi

1. Lai nodrošinātu stabilitāti, pamatne jāpiepilda ar vismaz 7 kg ūdens. Nepietiekams ūdens daudzums var izraisīt AIRBOX apgāšanos.
2. Izvairieties no asiem priekšmetiem pie piepūšamā produkta, lai novērstu caurduršanu.
3. Nevelciet un nevelciet AIRBOX. Bērniem nevajadzētu sēdēt uz tā, lai novērstu bojājumus, ko rada pārmērīgs spiediens.
4. Nepārspiediet AIRBOX, lai izvairītos no tā plīšanas.

LT: AIRBOX - NAUDOTOJO VADOVAS

Kaip montuoti



1



2



3



4



5



6



7



8

1. Raskite kištuką gaminio pagrinde.
2. Atidarykite apatinį kištuką.
3. Užpildykite pagrindą vandeniu arba smėliu (ne mažiau kaip 90 %).
4. Uždėkite vidinį kamštį ir baigę priveržkite išorinį kamštį.
5. Raskite oro angas ant AIRBOX kolonos ir dėžės maišo.
6. Pripūskite AIRBOX koloną naudodami tinkamą oro pompos antgalį.
7. Pripūskite bokso maišą naudodami atitinkamą oro siurblio antgalį.
8. Montavimas baigtas.

Saugos pastabos

1. Kad būtų užtikrintas stabilumas, į pagrindą reikia pripilti ne mažiau kaip 7 kg vandens. Dėl nepakankamo vandens kiekio AIRBOX gali apvirsti.
2. Venkite aštrių daiktų aplink pripučiamą gaminį, kad išvengtumėte pradūrimų.
3. Netraukite ir nevilkite AIRBOX. Vaikai turėtų vengti ant jo sėdėti, kad per didelis slėgis jį nepažeistų.
4. Neperpūskite AIRBOX, kad jis nesprogtų.

EE: AIRBOX – KASUTUSJUHEND

Kuidas paigaldada



1. Leidke pistik toote põhjas.
2. Avage alumine pistik.
3. Täitke põhi vee või liivaga (vähemalt 90% ulatuses).
4. Asetage sisemine pistik tagasi ja pingutage pärast seda välimine pistik kinni.
5. Leidke AIRBOXi kolonni ja poksikoti õhuavad.
6. Pumbake AIRBOXi sammas sobiva õhupumba pihusti abil õhku.
7. Täitke poksikott sobiva õhupumba otsikuga.
8. Paigaldamine on lõpetatud.

Ohutusalsed märkused

1. Alus tuleb stabiilsuse tagamiseks täita vähemalt 7 kg veega. Ebapiisav kogus vett võib põhjustada AIRBOXi ümbermineku.
2. Vältige teravaid esemeid täispuhutava toote ümber, et vältida läbilööke.
3. Ärge tõmmake ega tõmmake AIRBOXi. Lapsed peaksid vältima sellel istumist, et vältida liigsest rõhust tulenevaid kahjustusi.
4. Ärge paisutage AIRBOXi liiga suureks, et vältida selle lõhkemist.

GR: AIRBOX - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Πώς να εγκαταστήσετε



1. Εντοπίστε το βύσμα στη βάση του προϊόντος.
2. Ανοίξτε το βύσμα της βάσης.
3. Γεμίστε τη βάση με νερό ή άμμο (τουλάχιστον κατά 90% γεμάτη).
4. Επανατοποθετήστε την εσωτερική τάπα και σφίξτε την εξωτερική τάπα μόλις τελειώσετε.
5. Εντοπίστε τους αεραγωγούς στη στήλη AIRBOX και τη σακούλα συσκευασίας.
6. Φουσκώστε τη στήλη AIRBOX χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο ακροφύσιο αντλίας αέρα.
7. Φουσκώστε τον σάκο συσκευασίας χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο ακροφύσιο αντλίας αέρα.
8. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.

Σημειώσεις ασφαλείας

1. Η βάση θα πρέπει να είναι γεμάτη με τουλάχιστον 7 kg νερό για να διασφαλιστεί η σταθερότητα. Αν το νερό δεν επαρκεί μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή του AIRBOX.
2. Αποφύγετε αιχμηρά αντικείμενα γύρω από το φουσκωτό προϊόν για να αποφύγετε τις σπές.
3. Μην τραβάτε ή τραβάτε το AIRBOX. Τα παιδιά θα πρέπει να αποφεύγουν να κάθονται πάνω του για να αποφεύγονται ζημιές από υπερβολική πίεση.
4. Μην παραφουσκώνετε το AIRBOX για να αποφύγετε τη διάρρηξη.